

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
α	14	ah!
ααω	23	hurt or make reckless
αγαμαι	28	wonder or marvel
αγγελια	40	message
αγε	212	come! come on!
αγελαιος	6	belonging to a herd
αγηνωρ	48	manly or arrogant
αγλαος	100	splendid
αγνυμι	33	break
αγορευω	182	speak (in the assembly)
αγορη	84	assembly of people
αγραυλος	16	dwelling in the fields
αγχι	66	near (adv. or prep. + gen.)
αγω	338	lead or carry
αδευκης	3	harsh or unkind
αδινος (rough)	22	thick-thronging
αιι	278	always
αιιδω	78	sing
αικων	48	acting against one's will
αιξω	37	increase
αημι	21	blow upon
αθανατος	383	undying
αθυμος	1	spiritless
αια	34	the earth or a particular country
Αιαη	6	island home of Circe
αιγειρος	9	poplar (f.)
Αιδης	30 x in Ody.	god of the underworld and brother of Zeus and Poseidon
αιδοιος	70	regarded with reverence or showing reverence
αιδρειη	6	ignorance or heedlessness
αιδρις	3	ignorant (of)
Αητης	6	son of Helios and Perseis who was robbed by Jason of the golden fleece
αιθοψ	40	fiery-looking
αιμα	123	blood
αινος	125	terrible or extreme
Αιολη	2	island of Aiolos
Αιολος	5	son of Hippotes and lord of winds
αιπυς	62	high and steep
αιρεω	460	take
αισσω	72	rush or dart
αιστοω	2	cause to vanish
αιτεω	17	ask
αιψα	175	quickly
αιω (1)	24	perceive
ακεομαι	9	heal or cure
ακεων	20	silent
ακληητος	1	of inflexible purpose
ακνηστις	1	backbone or spine
ακοιτις	33	wife
ακουω	206	hear
ακρις (1)	6	hill-top
ακτη (1)	25	beach or shore
ακυλος	1	fruit of the ilex
αλαλκων (aor.)	14	ward or keep off

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
αλαος	3	blind
αλγος	99	pain (n.)
αλεγεινος	30	causing pain
αλη	4	incessant wandering
αλκιμος	53	strong or courageous
αλλα	1,565	but
αλληλων	203	of one another
αλλος	1,013	another
αλλοφρονεω	2	be senseless
αλοχος	126	wife
αλς	140	sea (f.) or salt (m.)
αλσος	21	glade or grove (n.)
αλυσκω	30	escape
αλφιτον	19	barley
αμα	288	at once (adv. or prep. + dat.)
αμαξα	21	wagon
αμβροτος	29	immortal or befitting a god
αμειβω	184	change (mid. answer)
αμενηνος	8	weak or transient
αμυμων	123	blameless
αμφι	432	on both sides (adv. or prep. + obl.)
αμφιελισσα	19	rowed on both sides or easily directed
αμφιθεω	1	run about
αμφιμυκαομαι	1	resound or echo all round
αμφιπολος	75	attendant
αμφοτερος	154	both
αμφω	71	both
αν or κε(v)	1,632	modal particle
ανα	247	up (etc.)
αναγκη	49	force
αναينوμαι	17	refuse
ανακαιω	8	light up
αναμιγνυμι	3	mix up or mingle
ανανεομαι	1	mount up or rise
αναξ	290	lord
αναρριπτω	3	throw up (the sea with the oar)
αναρσιος	6	hostile
ανασσω	79	be lord
ανατλαω	4	endure or withstand
ανατρεχω	8	run up or stretch
αναυδος	3	speechless
αναφαινω	12	reveal
ανδανω	39	please
ανδραχθης	1	as much as a man can carry
ανδροφαγος	1	man-eating
ανεγειρω	7	wake up
ανεμι	22	go up
ανεμος	124	wind
ανερχομαι	9	go up or come back
ανευθε	24	without (adv. or prep. + gen.)
ανεω	8	silent
ανηνωρ	3	unmanly
ανηρ	1,175	man

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
ανθος	26	blossom (n.)
ανθρωπος	336	human being ("seldom in sing. and never of a particular man" Cunliffe)
ανιστημι	85	stand up
ανοιγνυμι	6	open
ανορουω	21	spring up
αντιβολεω	29	encounter
αντικρυ	31	face to face or straight on
Αντιφατης	6	king of the Laestrygonians
ανωγα	159	command
αιδιαω	2	sing
αολλης	31	all together
αορ	26	sword
απαινομαι	3	refuse or reject
απαινευθε	50	afar off (adv. or prep. + gen.)
απας	128	quite all
απειμι ιβο	13	go away
απειριτος	5	boundless
απεχθανομαι	14	become hateful
απημιον	22	unharmd or safe
απο	607	from (etc.)
αποβαινω	41	go away
απογυμνωω	2	take clothes off
απολλυμι	71	destroy utterly
απομνυμι	7	swear not to do something
απονοσοφι	13	away from
αποπειπω	24	send away from
αποπλησσω	1	strike off
απορρωξ	4	broken off
αποφθινω	17	perish
απτω	41	fasten (mid. catch fire)
αρα (οr αρ οr ρα)	2,048	now or then
αραιος	7	slender or narrow
αραρισκω	87	fit together
Αργειος	222	Argive (lit. of Argos)
αργειφοντης	46	clear-shining or swift-appearing (epithet of Hermes)
αργυρεος	49	silver
αργυροηλος	20	studded with silver nails
αργυρος	14	silver
αργυφος	9	white
αριθμεω	6	number or count
αριστος	247	best
αρνειος	12	young ram or wether
αρουρα	55	tilled or arable land
αρπαζω	24	snatch
αρηκτος	11	not to be broken
Αρτακιη	1	name of fountain in country of Laestrygonians
αρχος	32	leader or chief
αρχω	160	lead
ασαμινθος	11	bath
ασκελης	4	worn-out
ασκος	8	leather bag
ασμενος	5	well-pleased
ασπασιος	28	welcome

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
ασπετος	42	unspeakable
ασσον	29	near(er) (comp. of αγχι) (+ gen. or dat.)
αστραγαλος	4	neck vertebra
αστυ	138	city
αταρ	1,009	but (or meanwhile etc.)
ατασθαλια	14	recklessness
ατερπης	5	joyless or painful
ατρυγετος	29	barren
αυδη	29	human voice
αυδηεις	7	using (mortal) speech
αυθι	62	on the spot or here or there
αυλη	46	enclosure or court-yard
αυπνος	5	sleepless
αυτε	404	again
αυτικα	214	forthwith
αυτις	151	back or back again
αυτοκασιγνητη	3	sister
αυτος	1,395	self (etc.)
αυχην	45	neck
αφαρ	38	quickly
αφικνεομαι	59	come
αφραδια	14	folly
αφυσσω	21	draw
Αχαιος	729	Achaean
Αχερων	1	abyss of the lower world ("not river" Autenrieth)
αχευω	124	grieve
αχος	66	grief
αψ	117	backwards
αψορρος	15	going back
αωτεω	2	sleep or slumber
βαθυδινης	13	deep-eddying
βαινω	439	go
βαλανος	3	acorn
βαλλω	494	throw or strike
βαρυσ	40	heavy
βασιλευς	133	king
βησσα	19	glen or dell
βια	134	bodily strength or violence
βοαω	27	cry aloud
βοη	67	loud cry
βοθρος	8	hole or pit
Βορης	31	north wind
βοτανη	3	food or fodder
βουκολεω	7	feed or tend cattle
βουλεω	35	take counsel
βουλη	125	deliberation
βους	256	bull or cow (m. or f.)
βροτος (1)	154	mortal
βρωμη	6	food
βρωσις	13	food
βυκτης	1	roaring or blustering
γαια	378	earth or land
γαλα	10	milk (n.)

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
γαληνη	6	calm
γαρ	1,585	for (etc.)
γε	1,137	at any rate or at least etc.
Γιγας	5	Giant
γιγνομαι	371	come into being
γινωσκω	134	recognize or perceive or know
γλαφυρος	87	hollow
γλυκυσ	35	sweet
γοαω	27	wail
γονυ	129	knee
γοος	54	lamentation or weeping
γουννοομαι	10	supplicate or entreat
γυιον	54	joint or limb (always plural)
γυμνω	11	make naked
γυνη	308	woman
δαϊδαλεος	29	curiously wrought
δαϊμονιος	27	"possessed"; used in vocative of reproof or remonstrance
δαϊμων	76	god
δαϊνυμι	58	divide
δαις (3)	94	meal
δαιτη	4	meal
δακρυοεις	19	weeping
δακρυον	106	tear
δαπεδον	12	floor of a house
δε	12,507	but or and (etc.)
δειδω	112	fear
δεικνυμι	38	show
δειλος	44	cowardly or wretched
δεινος	151	terrible
δειπνον	39	principal meal of the day
δεκατος	28	tenth
δεμας	47	body
δεπας	58	beaker
δερκομαι	22	look
δερω	10	flay
δευρο	80	come here!
δεω	68	tie
δη	1,079	now
δηλεομαι	18	harm or injure
δηνεα	4	arts or wiles or thoughts
δηρος	47	long (adv. acc. for a long time)
δια	252	through (etc.)
διαμπερες	42	right through or continuously
διδωμι	558	give
διεκ	16	through
διογενης	46	sprung from Zeus (in Ody. always of Odysseus)
διος	434	bright or illustrious
διοτρεφης	62	nourished by Zeus
διχα	11	in two (ways)
δοασσατο (aor.)	11	seem or appear
δοιοι	23	two
δοκεω	31	seem or appear or think
δολος	53	bait or guile

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
δολοφρονεω	9	plan trickery
δομος	184	house
δορυ	266	log or spear (n.)
δουπος	16	sound or noise
δρηστηρ	5	manservant
δρυμος	4	oak-coppice or thicket
δυναμαι	131	be able
δυναμις	15	power
δυο	162	two (also δυω)
δυστηνος	22	wretched
δωδεκα	29	twelve
δωμα	321	house
δωρον	150	gift
ε	1,081	him (reflexive if non-enclitic)
εαω	140	let
εβδοματος	4	seventh
εγγυς	110	near (+ gen.)
εγειρω	59	rouse
εγχος	250	spear
εγω	3,059	I
εδητυς	31	food
εδω	70	eat
εζομαι	104	seat oneself
εθελω	336	will
εθνος	29	body or band of men
ει	922	if
ειδαρ	16	food (n.)
ειδομαι	59	seem (from ειδω to see; not found in pres. act.)
ειδον	512	see
εικελος	46	like or resembling
εικοσι	32	twenty
ειμα	91	garment
ειμι sum	585	be
ειμι ibo	2,446	go
ειπον	617	speak
ειρεσιη	3	rowing
εις	90	one
εις	1,019	into (etc.)
εισαγω	13	bring in
εισελαυνω	3	drive in
εισερχομαι	34	enter
εισοδος	1	entrance
εισοραω	61	look into
εισω	66	within (+ acc. or gen.)
εκ	1,020	out (etc.)
εκαστος	252	each
εκβαινω	10	come out of
εκγιγνομαι	31	be born of
εκδερω	1	strip off
εκεινος	205	that
εκκαλεω	3	call forth or summon
εκλανθανω	7	cause a person to forget
εκλυω	2	free or rescue from

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
εκπαγλος	27	striking or remarkable
εκπεραω	7	traverse
εκπινω	5	drink (off)
εκτελεω	39	bring to completion
εκφαινω	10	bring to light
εκφημι	2	utter
ελαιον	28	olive oil
ελαυνω	194	drive
ελαφος	21	deer (hart or hind)
ελεαιρω	27	pity
ελεγχις	6	deserving of reproach
Ελπηνωρ	4	companion of Odysseus
εμβαينو	10	step upon
εμβαλλω	49	throw in
εμος	393	my
εμπεδος	58	steady
εμπιπλημι	21	fill quite full
εν	2,404	in (etc.)
εναισιμος	15	due or fitting
εναντιος	38	opposite (Lat. aduersus)
ενδον	87	within
ενδυκεως	22	kindly
ενειμι	12	be in (always ενι in Book Nine)
ενθα	591	there or then or where
ενθαδε	144	here or hither
ενθεν	63	thence
ενιαυτος	44	year
ενιπη	7	rebuke
εννεωρος	5	nine years old (i.e. mature)
εννημαρ	14	for nine days
εννυμι	79	clothe
ενοπη	12	voice or sound or shout
εντος	61	within
εξ	17	six
εξαειρω	3	gain from
εξαπινης	14	suddenly
εξελαυνω	21	drive out from
εξερεεινω	13	inquire or question
εξερεω (1)	12	say (future of εξειρω)
εξερχομαι	20	go out
εξημαρ	4	for or during six days
εξω	9	out
εοικα	174	seem or be like (perfect with present force of rare εικω)
επαινος	8	dread or dire (epithet of Persephone)
επαισσω	30	rush for or at
επει	820	when or since
επειτα	569	then (etc.)
επερχομαι	64	approach
επευχομαι	33	boast
επηετανος	13	constant
επην	56	when (επει αν)
επιρεφης	4	overhanging or beetling
επι	1,588	on or upon (etc.)

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
επιβαινω	77	go upon
επιλαμβανω	2	overtake
επιπειθομαι	29	obey
επιτιθημι	41	lay upon
επιχεω	11	pour over
εποιχομαι	42	go towards
επομαι	216	follow
επος	477	word
εποτρυνω	52	stir up
εργνυμι	10	confine
εργον	329	deed
ερδω	68	do or perform
Ερεβος	15	realm of darkness
ερειδω	34	press
ερητυω	21	keep back
εργιδουπος	23	loud-thundering or roaring
ερηρος	24	trusty
ερικυδης	22	glorious etc.
ερκος	38	fence or enclosing wall
Ερμης	81	son of Zeus and Maia
ερομαι	56	ask (also ειρομαι and ερεομαι)
ερρω	15	wander
ερυκω	64	keep in
ερυω	131	drag
ερχομαι	824	come or go
ερω	111	say or speak or tell (mid. ask; future of very rare ειρω; root $\sqrt{\text{er}}$ - Lat. uerbum Engl. word)
εσαντα	6	in the face or face to face
εσθιω	21	eat
εσθλος	185	good
εσθω	19	eat (poetic form of εσθιω)
εσχατη	17	furthest part
εταιρος	443	companion
ετερος	134	one of two
ετι	323	yet
ευδω	60	sleep
ευκνημις	41	well-equipped with greaves
ευναω	21	lull to sleep
ευνη	92	bed
ευπλοκαμος	35	with goodly locks
ευρισκω	92	find
Ευρυλοχος	14	companion and cousin of Odysseus
ευρυοδεια	12	wide-stretching (epithet of earth)
ευρωεις	9	dank
ευς	289	good (also ηυς; adverb ευ)
ευστρεφης	5	well-twisted
ευφροσυνη	9	mirth
ευχη	2	prayer
εφευρισκω	9	find or come upon
εχω	1,013	have or hold
Ζεφυρος	29	west wind ("only in fable land is it soft and balmy" Autenrieth)
ζεω	6	boil
ζοφος	24	gloom (of the world below)

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
ζωνη	10	girdle worn by goddess or woman
ζωος	65	alive or living
ζωω	71	be alive or live
η	388	in truth or although; affirmative or interrogative particle
η or ηε	784	or
ηβαω	18	be in one's youthful prime
ηβη	28	youthful prime
ηγεμονευω	40	lead
ηγεμων	26	guide or leader
ηγεομαι	49	lead
ηδε	616	and (freq. w/ ημεν)
ηδη	161	by this or that time or now
ηδυσ	53	sweet
ηελιος	172	sun
ηλιβατος	13	high
ημαι	152	be seated
ημαρ	243	day
ημεν	64	correlative with ηδε both...and
ημετερος	115	our
ημος	44	at what time
ηνοψ	3	gleaming or glittering
ηπειρος	44	mainland or land (fem.)
ηπιος	31	kind or gentle
ηπτω	5	call to
ηριγενεια	31	early-born (epithet of Dawn)
ηρωσ	123	warrior
ητορ	111	heart
ηως	160	dawn
θαλαμος	75	room or chamber
θαλασσα	152	sea
θαλερος	42	in prime of vigour or blooming
θαμβεω	18	wonder
θανατος	150	death
θαυμα	37	wonder
θεα	274	goddess
θεασομαι	24	look upon or gaze
θελγω	25	charm or cajole
θεμις	53	custom
θεοειδης	45	godlike
θεος	1,006	god
θεσφατος	13	spoken by God
Θηβαιος	7	Theban
θηλυς	33	female
θηριον	3	wild beast
θις	39	beach
θνησκω	147	die
θνητος	107	liable to death
θοος	177	swift
θρασυς	23	bold or stout
θρηγυς	11	foot-stool
θριξ	17	hair of the head
θρονος	55	seat or chair
θρωσκω	32	leap

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
θυγατηρ	139	daughter
θυελλα	24	violent wind or storm
θυμαρης	7	"fitted to the heart"; lovely
θυμος	853	heart or soul
θυμοφθορος	6	life-destroying
θυρη	120	door
ιαινω	22	warm or comfort or gladden
ιαλλω	27	send forth
ιαχω	42	shout or cry
ιερευω	30	sacrifice
ιερος	160	divine (neut. pl. sacrifices)
ιζω	66	seat
ιημι	207	send
Ιθακη	86	Ithaca
ικανω	132	come
ικνεομαι	374	come
Ιλιος	127	capital city of the Trojan plain
ιμειρω	10	desire
ιμεροεις	27	lovely
ινα	199	where (etc.)
ιξυς	2	waist
Ιπποταδης	2	son of Hippotes
ισος	139	equal to
ιστημι	490	stand
ιστιον	31	sail
ιστος	53	mast
ιτεα	2	willow
ιφθιμος	56	noble etc.
ιχθυοεις	18	full of fish
ιχθυς	23	fish
καθαπτω	12	fasten mid. address
καθημαι	38	sit
καθυπερθε	25	down from above
και	6,333	and (etc.)
κακος	522	bad
κακοτης	30	badness
καλεω	142	call
καλλιπλοκαμος	7	bright-tressed
καλλιρεεθρος	4	sweetly flowing
καλος	386	good
καλυπτρη	5	woman's head-covering
καλυπτω	103	cover
καματος	31	toil
καμνω	47	toil
κανεον	14	basket
καπνος	22	smoke
καρηνον	38	head
καρπαλιμος	50	swift
καρπος (1)	26	fruit
κατα	988	down (etc.)
καταβαινω	34	go down
καταγινεω	1	fetch
καταγω	11	bring

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
καταδεω	14	tie up
καταδω	49	go down
καταθελγω	1	bewitch
καταθνησκω	25	die
κατακαιω	7	burn
κατακειμαι	21	lie
κατακλαω	9	break down
κατακλινω	1	lay down
καταλεγω	60	tell
καταλεγω	11	lay down
καταλοφαδεια	1	on one's neck (λοφος)
κατειμι	12	come down
κατερχομαι	22	go down from
κεδνος	27	loving or affectionate
κειμαι	213	be laid
κειμηλιον	20	treasure
κεισε	25	thither
κελευθος	50	road (neut. pl.)
κελευω	208	urge or drive on
κελλω	5	bring or come to shore
κελομαι	105	urge on
κενος	10	empty
κεραννυμι	7	mix (cf. κρατηρ)
κερδιων	33	more profitable
κευθμων	6	remote or innermost part
κεφαλη	161	head
κηδιστος	3	dearest
κηρ (1)	92	heart
κηρυξ	93	herald
κινυμαι	6	go or move (intrans.)
Κιρκη	48	sister of Aetes and Pasiphae
κιρναω	6	mix
κιχανω	62	reach
κιω	122	go
κλαιω	83	weep
κλειτος	111	famous
κληρος	20	lot
κλιμαξ	4	ladder
κλισμος	18	chair or couch
κλυω	119	hear
κνεφας	16	darkness
κνισηεις	1	full of the savour of roasting meat (κνιση)
κοιλος	66	hollow
κοιμαω	43	lull
κολεον (also κουλεον)	11	sheath or scabbard of a sword
κομιζω	37	attend to or carry
κοναβιζω	4	resound
κοναβος	1	noise or din
κονια	70	dust
κοπρος	8	dung
κοπτω	19	strike
κορεννυμι	25	satiate or satisfy

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
κορη or κουρη	161	girl or daughter
κορυφη	39	head or mountain top
κραδιη	67	heart
κρανεια	2	cornel-tree or dog-wood
κρας	38	head (poetic form of <i>καρα</i> )
κρατερος	232	strong
κρατερωνυξ	7	strong-hoofed or -clawed
κρεας	53	flesh
κρηνη	28	well
κρητηρ	43	mixing vessel
κρινω	42	select
Κρονιων	99	son of Kronos
κτεινω	166	kill
κτημα	67	anything gotten
κυανοπρωρος	14	with dark-blue prow
κυκαω	12	stir
κυκεων	5	"semi-liquid mess compounded of wine and other ingredients" Cunliffe
Κυκλωψ	34	"Circle-Eye"
κυλινδω	26	roll
κυμα	118	wave
κυνη	30	helmet
κυπελλον	10	drinking-cup
κυων	126	dog
Κωκυτος	1	river of the lower world that flows out of the Styx
κωπη	7	handle or oar
λαας	24	stone
Λαερτιαδης	39	son of Laertes
Λαιστρυγονιος	2	Laestrygonian
Λαιστρυγων	3	fabled tribe of savage giants
λαμβανω	150	take
Λαμος	1	king of the Laestrygonians
λανθανω	110	escape notice (= <i>ληθω</i> )
λαος	315	people
λαχεια	2	overgrown
λεβης	26	caldron
λειος	10	smooth
λειπω	188	leave
λεπτος	22	peeled or thin
λευκος	82	bright or white
λευσσω	14	look or gaze upon
λεχος	62	bed
λεων	73	lion
ληις	14	spoil or booty
λιγα	5	loudly
λιγυς	36	clear or shrill
λιην	46	very
λιμην	37	harbour
λιμος	18	hunger
λιπα	10	richly
λις	5	cloth or covering (neut. pl. <i>λιτα</i> )
λισσομαι	76	beg
λισσος	5	smooth
λιτανευω	7	supplicate

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
λουω	51	wash or bathe
λυγος	4	twig
λυγρος	73	pitiful
λυκος	13	wolf
λυω	158	loose
μακαρ	83	fortunate
μακρος	151	long
μαλα	563	very
μαλακος	45	soft
μαντις	17	one who divines
μαρπτω	21	catch
ματια	1	folly
μεγαλητωρ	70	great-hearted
μεγαρον	318	large room or chamber
μεγας	933	big
μεθυ	17	wine
μειλιγμα	1	sweet morsel
μειλιχιος	38	pleasing
μεις (also μην)	23	month
μελας	214	black
μελι	8	honey
μελικρητον	2	mixture of honey and milk
μελιφρων	14	honey-hearted
μελλω	100	think of doing
μελος	37	limb
μελω	78	be an object of care
μεν	2,117	affirmative and adversative particle
μενεαινω	40	be eager or desire
μενος	206	might
μενω	193	remain
μερμηριζω	41	be full of cares
μερμις	1	cord or string
μεσαυλος	5	courtyard or enclosure
μεσος	171	middle
μετα	497	with or after (etc.)
μεταπρεπω	18	be conspicuous (among)
μεταφωνεω	8	speak (among)
μετειμι ibo (1)	17	be among
μετεπειτα	5	afterwards or next
μετρον	23	measure
μη	553	negative particle used chiefly with oblique moods
μηδε	187	nor etc.
μηδομαι	42	devise
μηκαομαι	7	bleat
μηκετι	26	no longer etc.
μηλον (1)	91	sheep
μνη	7	moon
μηρος	39	thigh
μητηρ	260	mother
μητις	44	skill
μιγνυμι	119	mix
μιμνησκω	140	remind
μιμνω	57	stay

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
μιν	722	him
μισθος	11	reward or wages
μοιρα	125	portion
μονος (also μουνος)	43	alone
μορσιμος	8	destined
μυθος	339	anything said
μυκαομαι	10	low or bellow
μυριος	36	numberless or countless
μυρω	17	flow mid. weep
μωλυ	1	magic plant "Moly"; "probably an imaginary plant though the white flower and dark root suggest garlic" Stanford
ναιω	127	dwell
ναυλοχος	2	well sheltered (for ships)
ναυς	1,061	ship
νεηνιης	3	youth or young man
νεκρος	65	corpse
νεκυς	78	corpse
νεμω	50	assign as one's portion
νεος	131	young
νηλης	44	pitiless
νησος	86	island
νιζω	26	wash
νικαω	49	vanquish
νισσομαι	12	go or come back
νοεω	167	perceive or think
νομευω	5	put to graze
νομος (1)	16	feeding-place
νοος	136	mind
νοστεω	51	come back or return
νοστος	67	return home
νοσφι	59	away or apart
νυμφη	63	young woman
νυν	801	now (etc.)
νυξ	177	night
νωμαω	27	distribute or handle
νωτον	45	back
ξεστος	24	smooth or wrought or polished
ξιφος	65	sword
ξυνεσις	1	confluence or joining of waters
ο	6,731	definite article or substantive or relative
οδε	516	this (belonging to the speaker)
οδος	110	way
οδους	43	tooth
οδυρομαι	57	lament
Οδυσσευς	725	Odysseus
οθι	96	where
οιγω	15	open
οιδα	392	know
οικος	301	house
οικτρος	7	pitiable
οινοβαρειων	3	drunken
οινος	140	wine
οιομαι	140	suppose

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
οιος	169	alone
οιος	194	of what kind
οις	60	sheep
οιχομαι	96	be gone
ολεθρος	82	ruin
ολεκω	16	destroy or kill
ολιγος	50	small
ολλυμι	173	destroy
ολοοφρων	6	malign
ολοφυρομαι	40	lament
ολοφωιος	4	crafty or malign
Ολυμπος	144	mountain dwelling of the gods on left bank of river Peneios in Thessaly
ομαδος	15	throng or roar
ομνυμι	48	swear
ομος	37	one and the same
ομως (perispromenon)	39	alike or equally
ονειαρ	26	aid or (in pl.) good things
ονομαζω	53	address (by name)
οξυς	159	sharp
οπαζω	66	make to follow
οπη	27	by which way
οπισθεν	70	behind
οπλιζω	21	make or get ready
οπλον	25	implement or (in pl.) ship's tackle or armor
οποτε	103	when or at the time when
οραω	129	see
οργυια	3	fathom (= length of the outstretched arms)
ορεστερος	2	mountain-bred
ορκος	52	oath
ορμαω	45	incite or urge etc.
ορνυμι	264	set in motion
ορος (2)	144	mountain
ορουω	28	rush or dart
ορυσσω	6	form by digging or dig
ορχαμος	27	leader or chief
ος	285	his her or its
ος	2,211	who
οσος	310	how much
οσσε	66	eyes (neut. dual)
οσσομαι	10	look or bode or portend
οστις	54	who(ever)
οτε	593	when
οτι	132	since or that etc.
οτρυνω	136	rouse
ου	1,623	negative particle used chiefly with the indicative
ουδας	33	ground
ουδε	1,260	nor (etc.)
ουδος (1)	53	threshold
ουκετι	88	no more
ουλομενος	18	destructive or accursed
ουλος (2)	13	wooly
ουρη	6	tail of an animal

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
ουτε	365	nor (etc.)
ουτος	415	this
ουτως	120	in this way
οφθαλμος	141	eye
οφρα	384	until or that
οψ	32	voice
παγχυ	27	wholly or altogether
παιπαλοιεις	18	rugged or rocky
παις	383	child
παλλω	28	shake
παλυνω	7	sprinkle
παμμελας	3	black all over
παμπρωτος	9	first of all
παρα	583	beside or from etc.
παραπνεω	1	blow past
παρασταδον	4	standing by
παρατιθημι	29	place beside
παρειμι sum (1)	48	be by or present
παρεξερχομαι	4	pass by or slip past
παριστημι	95	make stand or place beside
παρος	112	beforetime
πας	1,312	all
πασχω	125	suffer
πατεομαι	20	eat
πατηρ	496	father
πατρις	132	fatherland
παυω	103	cause to stop
παχυς	35	thick
πειθω	230	prevail upon
πειρω	26	pierce
πεισμα	7	cable
πελαζω	48	approach
πελας	2	near or close
πελω	133	turn out to be or come to be or be
πελωρον	14	monster
πεμπω	105	send
πενθος	39	grief
πενομαι	17	work at something
περ	589	indeed
περαω	33	traverse
περι	449	round or around (etc.)
περικαλλης	70	lovely or beautiful
περιμηκης	9	very tall or long
περισαινω	3	move about and fawn upon
περισκεπτος	4	exposed to view from every side or clear
περιστεναχιζομαι	3	resound about
περιωπη	3	look-out place
Περσεφονεια	26	daughter of Zeus and Demeter; wife of Hades
Περση	1	daughter of Oceanus and wife of Helios and mother of Aietes and Circe
πεταννυμι	21	spread out
πετομαι	54	fly
πετρη	77	rock
πευθομαι	17	hear (of)

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
πηι	21	whither?
πημα	63	evil
πιος	5	kinsman by marriage
πιμπλημι	44	fill
πινω	95	drink
πιπτω	190	fall
πλεκω	2	plait
πλεω	34	sail
πλησιος	27	near
πλησσω	50	strike
πλωτος	1	floating
πνεω	20	breathe
πνοη	27	breath or breeze
ποθεν	20	whence?
ποθη	12	longing or yearning
ποθι	28	where?
ποιεω	123	make
ποιμην	72	shepherd
πολεμος	301	war
πολις	266	city
Πολιτης	5	companion of Odysseus
πολυβενθης	5	with many deeps or recesses
πολυμηχανος	25	resourceful
πολυς	987	many
πολυτροπος	4	resourceful
πολυφαρμακος	2	knowing many charms or spells
πομπη	27	escort
ποντος	179	the sea
ποποι	53	ah me!
πορις	1	calf
πορφυρεος	30	gleaming or bright (purple in post-Homeric usage)
πορφυρω	5	heave
πορω	76	furnish
ποσε	4	whither?
ποσις (fem.) (2)	67	drink
ποσις (1)	34	husband
ποταμος	133	river
ποτε	276	at some time or other
ποτης	11	drink
ποτμος	35	fate
ποτνια	97	mistress or queen
που	169	anywhere
πους	329	foot
Πραμνειος	2	Pramneian
πραξις	8	doing
πριν	219	before
προ	57	forward or before (etc.)
προβλης	7	jutting out
προεχω	12	jut out or project
προημι	67	send before
προπαροιθε	63	before
προπας	15	all (= πας)
προρεω	12	flow forth

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
προς	422	for or to etc.
προσαλειφω	1	rub upon
προσαυδαω	197	speak to
προσειπον	200	speak
προσφημι	245	speak to
προσφωνεω	39	address
προτερος	502	sooner
προφρων	54	eager
προχοος	9	pitcher or vase
πτεροις	143	feathered
πτολιεθρον	35	city
πυγουςιος	2	of a cubit's length
πυκνος	128	close-set or thick
πυνθανομαι	73	learn (by hearsay) or come to know
πυρ	203	fire
πυρη	25	funeral-pyre or fire of sacrifice
Πυριφλεγεθων	1	river in lower world
πυρπολεω	1	attend to fire
πω	136	up to this time
πως (enclitic)	94	in a certain way
πως (perispomenon)	49	how?
ραβδος	14	wand
ρεζω	107	do
ρεια	51	easily
ρεω	59	flow
ρηγμις or ρηγμιν	19	beach (not found in nominative)
ρηγος	15	cloth thrown on bed or chair
ριζα	12	root
ροδοδακτυλος	28	rosy-fingered
ροη	21	stream
ρωψ	3	shrub or bush
σαινω	6	fawn or show delight
σευω	87	put in quick motion
σηκος	7	pen
σιαλος	10	fattened and full-grown domestic pig
σιτος	75	food (usu. not meat)
σιωπη	28	silence
σκαιρω	3	frisk or gambol or skip
σκια	5	shadow
σκιοεις	23	shadowy
σκοπιαζω	3	look out for something
σκοπη	18	look-out place
σμερδαλεος	43	terrible
σος	240	your
σπαω	16	draw or pull or pluck
σπεος	46	cave
σταθμος	50	farm-house or door-post
στειρα (2)	3	cow that has not calved
στεναχιζω	15	groan
στεναχω	41	groan
στεφανοω	8	set round
στιθος	209	chest

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
στομα	38	mouth
στρεφω	28	turn
στυγερος	50	loathsome
στυγεω	14	loathe or dread
Στυξ	16	lit. "Hateful"; river of the lower world by which the god swore their oaths
συ	2,273	you
συμβαλλω	19	set together
συν	255	with
συνδεω	4	tie together
συφεος	5	pigsty
σφαζω	16	cut the throat
σφεις	361	they
σχεδον	75	close
σχετλιος	41	tough
σωζω	55	save or guard
ταμια	23	housekeeper
ταμιης	3	steward
τανυηκης	6	with fine edge or sharp
τανυω	57	stretch
ταπης	11	rug or blanket
ταχυς	265	quick
τε	5,160	connecting particle; "marking an assertion as general or indefinite" (Cunliffe)
τεγος	8	roof
Τειρεσιης	16	famous Boeotian soothsayer
τειρω	45	wear out
τειχος	117	wall
τεκμαιρομαι	9	ordain or appoint or foretell
τεκος	64	offspring
τελεσφορος	9	that brings completion (epithet of ενιαυτος)
τελευταω	30	complete
τελεω	160	complete
τεος	51	your (= σος)
τερπω	119	cheer or delight
τεσσαρες	23	four
τεταρτος (also τετρατος)	16	fourth
τευχω	205	make ("be" in pf. pass.)
τεως (also τηος)	12	meanwhile or while or for a time
τη	7	there
Τηλεπυλος	2	town of the Laestrygonians
τιθημι	443	set
τικτω	223	beget or give birth to
τιλλω	5	pluck or tear (one's hair etc.)
τιμιος	4	esteemed
τιπτε	46	what? or why?
τις	1,525	anyone
τις	180	who?
τιταινω	20	stretch
τλαω	91	take upon oneself
τοκευς	49	parent or grandparent
τοξον	122	bow
τοτε	347	at that time
τοφρα	66	up to or during that time

Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
τραπέζα	36	four-legged table
τραχύς	15	rugged
τρέπω	75	turn or direct
τρέφω	91	curdle or rear
τρητός	8	perforated or pierced
τριπούς	35	a caldron resting on three legs
τριτάτος	16	last of three
τρίτος	25	last of three
Τροίη	92	country or city of the Trojans
τρυχώ	8	wear out or ruin
τυγχάνω	39	light upon or reach etc.
τύρος	7	cheese
υδρεύω	4	draw water
ὕδωρ	121	water
υἱός	707	son
ὕλη	62	wood
ὕληεις	20	woody
ὕμετερος	29	your
ὕπακουω	4	listen
ὕπεκ	19	out from under
ὕπενερθε	13	beneath or below
ὕπερ	99	over etc.
ὕπηνητης	2	bearded (or nearly so)
ὕπνος	118	sleep
ὕπο	586	from under or by etc.
ὕποβαλλω	2	put underneath
ὕποδειδω	15	tremble before
ὕποδύω	7	put on under
ὕπομενω	9	remain
ὕποσχεσις	3	promise or undertaking
ὕποτρεχω	3	run in under the weapon of a foe
ὕς	76	wild boar or domestic pig
ὕφιστημι	20	place or set under
ὕψερεφης	13	high-roofed or lofty
ὕψηλος	69	high
ὕψικερως	1	high-horned
ὕψοροφος	9	high-roofed or lofty
φαγεῖν	25	eat (aor.)
φαεινός	96	bright or resplendent
φαεσιμβροτός	4	that brings light to men
φαιδιμός	76	glistening or illustrious
φαινώ	176	bring to light
φαιός	54	light
φαρμακόν	26	drug
φαρός	32	cloak or web or cloth
φασγάνον	25	sword
φασκώ	21	assert
φέρω	426	bear
φεύγω	174	flee
φημι	879	declare
φθεγγομαι	20	utter a sound
φθίνυθω	13	waste away or consume
φθίω (also φθίνω)	41	destroy

## Wordlist for *Odyssey* 10

Greek word	WordHoard epic count	English meaning
φιλεω	97	love or treat with kindness
φιλος	776	dear
φιλοτης	103	love or friendship
φοιταω	29	go (to and fro)
φορεω	52	bear or carry
φραζω	136	point out or tell of mid. to observe etc.
φρην	400	midriff or heart or mind
φρονεω	113	think
φυγη	7	flight or escape
φυλασσω	55	guard
φυσις	1	nature
φωω	49	bring forth
φωνεω	171	speak
φωνη	44	sound or speech or voice
χαίρω	159	rejoice
χαιτη	21	lock of hair or hair or mane
χαλεπος	76	painful or dangerous or difficult
χαλκεος	115	of bronze
χαλκηρης	25	fitted with brass
χαλκος	226	bronze
χαμαιευνας	3	sleeping on the ground
χαριεις	28	graceful
χαριζομαι	41	gratify or be pleasing to
χειρ	729	hand
χερμαδιον	16	boulder or large stone used as a missile
χερνιψ	8	water for washing the hands
χερσος	17	dry land
χεω	158	pour
χθαμαλος	5	near the ground
χθων	138	earth
χιτων	73	tunic
χλαινα	61	cloak
χλωρος	22	greenish-yellow
χοη	2	libation
χραω (1)	3	mid. consult an oracle or use or want
χραω (2)	31	attack
χρη	58	it is necessary
χριμπτω	2	bring near
χρω	22	rub or anoint
χρυσεος	171	golden
χρυσοθρονος	20	golden-seated
χρυσορραπις	9	with golden wand (epithet of Hermes)
χρυσος	80	gold
χωρος	53	place
ψυχη	88	life or spirit
ψυχος	1	coolness
ω	283	oh! (with vocative can be left untranslated)
ωδε	148	in this way
ωκα	81	swiftly
Ωκεανος	66	father of all rivers
ωλεσικαρπος	1	fruit-dropping
ωμος	180	shoulder
ωρη (rough)	50	season (of time)

## Wordlist for *Odyssey* 10

<b>Greek word</b>	<b>WordHoard epic count</b>	<b>English meaning</b>
ως	1,326	in this way or thus
ως (unaccented)	896	in such a way or as or that etc.
ωτειλη	14	wound